



wie Duzen

Wenn sich zwei Menschen lieben, dann sagen Sie „du“. Sie duzen sich.

Es gibt Sätze, die sagt man nur mit „du“ und nicht mit „Sie“. Und immer sind es Sätze voller Emotion und Leidenschaft. Zum Beispiel: „Du machst mich verrückt.“

Ein deutsches Dorf hat vor zehn Jahren Schlagzeilen gemacht. Die „DuZone“ von Niedergrunstedt. Der Bürgermeister stellte ein Schild an die Straße. „Hier beginnt die DuZone“. Es war ein Zeichen. Es hieß: Hier kennen sich alle und hier gehören alle zusammen. Das Dorf kam ins Fernsehen, die Schilder wurden immer wieder geklaut. Das Du ist geblieben.

So ähnlich ist es überall auf dem Land, auch in Polen. Wer sich kennt, sagt Du. Aber beim Sie - da gibt es Unterschiede. Zum Beispiel bei der Anrede im Brief. „Sehr geehrter Herr Müller“, „Sehr geehrte Frau Schmidt“ - so beginnt ein offizieller Brief in Deutschland. „Liebe Frau Meier“, „Lieber Herr Schulz“. Es gibt keine Anrede ohne Namen. Den Vornamen benutzt man dabei nicht.

Vorname und Sie? Das gibt es manchmal unter Kollegen. Das ist ganz modern. „Walter, möchten Sie noch einen Kaffee?“ - Eine Mischung aus Respekt und Nähe.

Das ganze Gegenteil im Straßenverkehr. Da wird gnadenlos geduzt. Ein paar Beispiele? „Du Lahmarsch“, „Du Idiot“, „Du Wegelagerer“. Als würde man jeden einzelnen schon sehr lang und sehr gut kennen. Da gibt's kein Sie und keinen Respekt. Und das kann ziemlich teuer werden. Wer andere auf der Straße beleidigt, muss manchmal Strafe zahlen – bis zu 1000 Euro. Also, ärgern Sie sich nicht über den verträumten Autofahrer an der Ampel. Und wenn Sie was sagen, bleiben Sie höflich: Sagen Sie einfach: „Sie machen mich verrückt!“

Ist nicht mal gelogen und könnte der Beginn einer Romanze werden.

Vokabeln:

sich duzen	być ze sobą na ty
Du machst mich verrückt	doprowadzasz mnie do szału
Schlagzeilen machen	znaleźć się na pierwszych stronach gazet
die „DuZone“	strefa w której wszyscy są ze sobą na ty
geklaut	(Partizip Perfekt von klauen) kraść
die Anrede	forma zwracania się do kogoś, tytułowanie
der Straßenverkehr	ruch drogowy
gnadenlos	bezlitośnie
der Lahmarsch (vulg.)	ślamazara
der Wegelagerer	rozbójnik
jdn. beleidigen	obrazić kogoś
die Strafe	kara

